

EDI - ASN Note

Load-No.: 122694

19.11.2024 - 14:31

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linnemar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 24.439 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	DM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			Add. Data Vendor	Consignment
81251320	000010	2511122790	10.240	PC	S	SCHALTRAD 4. GANG	550004688601
19.11.2024	035612-900			PC	S		nt. wt.: 11.736 KG , gr. wt.: 13.112 KG
	CC: 240076875		640	PC	S		
	CC: 240076767		640	PC	S		
	CC: 240076763		640	PC	S		
	CC: 240076757		640	PC	S		
	CC: 240076754		640	PC	S		
	CC: 240076749		640	PC	S		
	CC: 240076741		640	PC	S		
	CC: 240076736		640	PC	S		
	CC: 240076730		640	PC	S		
	CC: 240076728		640	PC	S		
	CC: 240076723		640	PC	S		
	CC: 240076722		640	PC	S		
	CC: 240076719		640	PC	S		
	CC: 240076712		640	PC	S		
	CC: 240076707		640	PC	S		
	CC: 240076702		640	PC	S		
	CC: 16, 000			PC	S		
	Cast-Number: 275739						
	UC-Material: G017248X20						
	Text: Engineering Change No. 22_003385-01						
	Text: Supplier Index -						
81251325	000010	2511108891	2.560	PC	S	SCHALTRAD 4. GANG	550004688701
19.11.2024	035613-900			PC	S		nt. wt.: 3.251 KG , gr. wt.: 3.595 KG
	CC: 240077071		640	PC	S		
	CC: 240077068		640	PC	S		
	CC: 240077063		640	PC	S		
	CC: 240077061		640	PC	S		
	CC: 4, 000			PC	S		
	Cast-Number: 276519						
	UC-Material: G017400X10						
	Text: Engineering Change Status -						

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

125732

180380334
225013801388

408310

H 246519

180380335
5013801389

408312

EDI - ASN Note

Load-No.: 122694

19.11.2024 - 14:31

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 1450700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co. A.

16070077

24.439 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

81251326 000010 M0144462 560 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550004737201
19.11.2024 035626-900 560 PC S DCT300/P01850 nt. wt.: 894 KG, gr. wt.: 980 KG

FLXGIF

1803803356
5013801380

Cast-Number: 276176
UC-Material: G017061X10
Text: Engineering Change Status b
Text: Customer Change No. 24_000376-01
Text: Supplier Index -

608313

81251588 000010 2511108891 4.480 PC S SCHALTRAD 4.GANG 550004688701
19.11.2024 035613-900 640 PC S CC: 240077058 640 PC S CC: 240077054 640 PC S CC: 240077050 640 PC S CC: 240077044 640 PC S CC: 240077040 640 PC S CC: 240077037 640 PC S CC: 240076993 640 PC S CC: 7,000 DCT300/P01850 nt. wt.: 5.688 KG, gr. wt.: 6.288 KG

A 726516

180380332
5013801392

Cast-Number: 276519
UC-Material: G017400X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

608315

81252629 000010 M0153388-790 389 PC S Speed Gear 6th-150R20 550004691501
19.11.2024 035536-900 389 PC S CC: 230053407 389 PC S CC: 1,000 DCT300/P01850 nt. wt.: 379 KG, gr. wt.: 464 KG

Cast-Number: 264756

A

180380339
5013801588

SIRIUS.

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

LINAMAR Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-558815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.91
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006021
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 276519

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierie)

Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035613-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81251325/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.

Auftrag 1049782
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017400X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 11/12/2024
(shipping date / Date de livraison)

Liefer spezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand , +FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 32,8
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)																
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co
0.2100	0.0900	1.2300	0.0190	0.0250	1.1800	0.0600	0.1900	0.1900	0.0090	0.0370	0.0060	0.0002	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000
%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O									
0.0020	0.0070	0.0002	0.0000	0.0003	0.0120	2.5000	7.0000									

Härbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.00	0.00	45.30	0.00	44.40	0.00	41.70	0.00	38.30	0.00	36.10	34.30	33.50	31.70	30.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)		FERRIT - PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	175.0	-	185.0 HBW

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0	0.00	-	0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum 11/19/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013277 vom 15.11.2024

Ludwigsburg, 19.11.2024

Seite 1 von 1

24-013277

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 22.11.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.11.2024 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81251320	16	COLLI	Getriebeteile	24.439	73,58
2	81251325	4	COLLI			
3	81251326	1	COLLI			
4	81251588	7	COLLI			
5	81252629	1	COLLI			
Summe:		29,00 COLLI		24.439,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-013277 empfangen am Datum / Date Rücknahme des Gutes COMMERZBANK Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 25 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

... "fca su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604